

**Zeitschrift:** Revue suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 94 (1997)  
**Heft:** 8

## **Endseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**Hostettler-Spezialzucker AG, CH-8048 Zürich**

## *Homologation ISO achevée avec succès!*

*Après une période de préparation d'un an et un audit réussi réalisé par le Bureau Veritas Quality International AG (BVQI) en avril 1997, nous avons reçu avec la plus grande satisfaction l'homologation de notre système de gestion de la qualité selon les normes internationales ISO 9001.*

### *Qu'est-ce qu'ISO 9001?*

*Des exigences définies au niveau international concernant l'entreprise, les produits et les processus de fabrication doivent être satisfaites en vue de l'obtention d'une telle homologation. Les objectifs visés? Une qualité maximale des produits, une sécurité maximale et, en tant que point central, la satisfaction de la clientèle. L'homologation est la base fondamentale qui garantit une amélioration constante et un perfectionnement permanent des produits. Naturellement, l'homologation ne se limite pas à l'octroi du certificat une fois pour toutes. L'entreprise homologuée est contrôlée chaque année par un service habilité par le gouvernement. Un contrôle général de supervision dans le cadre duquel il est décidé si l'entreprise peut conserver le certificat pour trois années supplémentaires a lieu tous les trois ans.*

### *Qu'est-ce que cela signifie pour nos produits ?*

*Suite à un contrôle soutenu de la qualité, nous assurons que seules les meilleures matières premières sont intégrées dans des produits de haute qualité dans le cadre de processus non agressifs. L'offre d'aliments pour abeilles est donc réalisée et contrôlée d'après les critères de qualité les plus sévères de l'industrie des denrées alimentaires. Notre département développement de produits assure que les nouvelles découvertes des sciences et de la technologie apicoles sont appliquées aux produits et que les formulations sont constamment améliorées.*

### *Qu'est-ce que cela signifie pour nos clients?*

*Notre tâche principale consiste à satisfaire nos clients en employant tous les moyens à notre disposition. Les conseils donnés aux clients ainsi que la mise en pratique de leurs exigences dans le domaine des aliments pour abeilles sont pour nous tout aussi importants qu'une livraison rapide de produits de haute qualité à prix modiques.*





**JAB 1820 Montreux 1** / Réexpédition : M. Girard, Parqueterie 7, 1680 Romont

**A VENDRE** d'élevage soigné

## **reines carnioliennes**

de sélection, marquées, Fr. 35.- + port  
Fr. 5.-, par envoi exprès (mardi et vendredi).

**J.-Jacques Cettou,**  
1872 Troistorrents, (024) 477 40 63  
Rucher Massongex: (024) 471 36 18.

**A VENDRE**

## **supports pour ruches**

en ciment avec auge contre les fourmis.  
Différentes grandeurs, bas prix.

**Ruches** DB 12 c., DT 11 c.,

en bon état, vides.

Tél. (021) 728 62 75 ou (024) 477 19 79,  
le soir.

En août et septembre: **ACTION**

**12 %** sur l'inox (extracteur et maturateurs)

**6 %** sur les ruches

s'ajoutant à nos réductions habituelles par quantité  
(à partir de 10 % pour 1200 FS) dans la limite du stock  
disponible.

**Max Menthon, S.à r.l., rue du Commerce 36-38**  
**F-74200 Thonon-les-Bains**

**Tél. 33 4 50 70 23 22, fax 33 4 50 70 21 19**

Dépôt et matériel disponible sur demande chez M. Jacques Castella,  
1668 Neirivue (FR), tél. (026) 928 19 65.